

## Model CB 170 | Étuves à CO2 avec stérilisation à l'air chaud et sonde CO2 stérilisable

L'étuve bactériologique à CO<sub>2</sub> CB, performante et polyvalente, convient parfaitement aux tests basés sur des cellules dans la recherche pharmaceutique et médicale. Grâce à sa large gamme d'options et d'accessoires, cette étuve bactériologique de BINDER se prête parfaitement à des procédés de culture complexes ou des milieux de croissance spécifiques dans des conditions hypoxiques.

#### **BENEFITS**

- Sûres grâce à la protection maximale contre la contamination des cultures cellulaires
- Fiables grâce aux conditions confortables constantes pour les cellules
- Intelligentes grâce au nettoyage de routine sans effort et à l'utilisation aisée
- Économiques grâce au fonctionnement rentable sans surcoût et consommables



Modèle 170



Modèle 170

#### **IMPORTANT FEATURES**

- Système d'humidification à double panier optimisé avec protection contre la condencation.
- Concept d'anti-contamination éprouvé avec stérilisation à l'air chaud à 180 °C •
- Capteur CO<sub>2</sub> stérilisable à l'air chaud, équipé de technologie infrarouge monofaisceau
- Tasse intérieure sans couture en acier inoxydable avec des billes comme supports coulissants
- Intérieur sans ventilateur avec buse de mélange de gaz Venturi CO<sub>2</sub>
- Contrôleur intuitif à écran tactile
- Enregistrement interne des mesures via interface USB pour lire les valeurs mesurées en format ouvert
- Système de diagnostic des pannes avec alarme visuelle et acoustique
- Interfaces: Ethernet, USB, commutateur d'alarme sans potentiel
- Système Fail Safe CO<sub>2</sub> pour la protection pH des cultures cellulaires

#### **OPTIONAL EQUIPMENT**

- Contrôle  $O_2$  avec plage de régulation de l' $O_2$ : 0,2-20 % vol.  $O_2$  ou 10-90 % vol.  $O_2$
- Portes en verre divisées avec clayettes spéciales pour la séparation dans l'espace des expériences
- Adaptateur d'empilage pour un placement sûr et peu encombrant
- Échangeur de bouteille de gaz pour raccorder deux bouteilles de gaz à jusqu'à deux étuves

## ORDERING INFORMATION

Volume intérieur [l]	NetzanschlussGeraetesicherung (Nennspannung, Gerätesicherung)	Fiche secteur	Version	Désignation catalogue	Référence
Modèle CB 170					
			avec Port d'accès 30 mm gauche	CB170-230V-D	9640-0027
170	200230 V 1~ 50/60 Hz -10,0 A	CEE 7/7	avec régulation de l'O <sub>2</sub> 0,2-20 %	CB170-230V-0	9640-0010
			Standard	CB170-230V	9640-0009



Volume intérieur [l]	NetzanschlussGeraetesicherung (Nennspannung, Gerätesicherung)	Fiche secteur	Version	Désignation catalogue	Référence
			avec Port d'accès 30 mm gauche	CB170UL-120V-D	9640-0028
	100120 V 1~ 50/60 Hz -16,0 A	NEMA 5-20	avec régulation de l'O <sup>2</sup> 0,2-20 %	CB170UL-120V-O	9640-0012
			Standard	CB170UL-120V	9640-0011



## **TECHNICAL DATA**

Données générales						
Désignation catalogue	CB170-230V	CB170-230V-D	CB170-230V-0	CB170UL-120V	CB170UL-120V-D	CB170UL-120V-O
Référence	9640-0009	9640-0027	9640-0010	9640-0011	9640-0028	9640-0012
Version	Standard	avec Port d'accès 30 mm gauche	avec régulation de l' $0_2$ 0,2-20 %	Standard	avec Port d'accès 30 mm gauche	avec régulation de l'O <sup>2</sup> 0,2-20 %
Caractéristiques techniqu	es de la température					
Plage de température	+4°C au-dessus de la température ambiante jusqu'à 60°C	+4°C au-dessus de la température ambiante jusqu'à 60°C	+6 °C au-dessus de la température ambiante jusqu'à 60 °C	+4 °C au-dessus de la température ambiante jusqu'à 60 °C	+4°C au-dessus de la température ambiante jusqu'à 60°C	+6 °C au-dessus de la température ambiante jusqu'à 60 °C
Variation de la température dans 'espace à 37°C	0,3 ± K	0,3 ± K	0,3 ± K	0,3 ± K	0,3 ± K	0,3 ± K
Variation de la température dans le temps à 37°C	0,1 ± K	0,1 ± K	0,1 ± K	0,1 ± K	0,1 ± K	0,1 ± K
Temps de recouvrement après ouverture des portes pendant 30 s à 37°C	6 min	6 min	6 min	6 min	6 min	6 min
Caractéristiques techniqu	es du climat					
Plage d'humidité	9095 % HR	9095 % HR	9095 % HR	9095 % HR	9095 % HR	9095 % HR
Caractéristiques des gaz						
Plage CO <sub>2</sub>	o20 Vol% CO <sub>2</sub>	o20 Vol% CO <sub>2</sub>	o20 Vol% CO <sub>2</sub>	o20 Vol% CO <sub>2</sub>	o20 Vol% CO <sub>2</sub>	o20 Vol% CO <sub>2</sub>
Technologie de mesure de CO <sub>2</sub>	IR	IR	IR	IR	IR	IR
Temps de recouvrement CO <sub>2</sub> après ouverture des portes pendant 30 s à 5% vol. CO <sub>2</sub>	5 min	5 min	5 min	5 min	5 min	5 min
Plage de régulation ${\rm O_2}$ standard			o.220 % vol. O <sub>2</sub>			0.220 % vol. O <sub>2</sub>
Plage de régulation $O_2$ par option : Plage $O_2$			1090 % vol. 0 <sub>2</sub>			1090 % vol. O <sub>2</sub>
Temps de recouvrement O <sub>2</sub> après ouverture des oortes pendant 30 s à % vol. O <sub>2</sub>			10 min			10 min
Données électriques						
Tension nominale	200230 V	200230 V	200230 V	100120 V	100120 V	100120 V
Fréquence secteur	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz

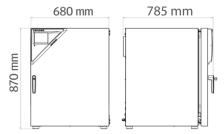


Puissance nominale	1,4 kW	1,4 kW	1,4 kW	1,4 kW	1,4 kW	1,4 kW	
Fusible	10,0 A	10,0 A	10,0 A	16,0 A	16,0 A	16,0 A	
Phase (tension nominale)	1~	1~	1~	1~	1~	1~	
Dimensions et poids							
Volume intérieur	170 l	170 l	170 l	170 l	170 l	170 l	
Poids de l'appareil net (vide)	95 kg	95 kg	95 kg	95 kg	95 kg	95 kg	
Poids maximal par étagère	10 kg	10 kg	10 kg	10 kg	10 kg	10 kg	
Poids total maximal	30 kg	30 kg	30 kg	30 kg	30 kg	30 kg	
Dégagement arrière	100 mm	100 mm	100 mm	100 mm	100 mm	100 mm	
Dégagement latéral	50 mm	50 mm	50 mm	50 mm	50 mm	50 mm	
Dimensions du boîtier sa	ans montages annexes et r	accords					
Largeur net	68o mm	68o mm	68o mm	68o mm	68o mm	680 mm	
Hauteur net	870 mm	870 mm	870 mm	870 mm	870 mm	870 mm	
Profondeur net	715 mm	715 mm	715 mm	715 mm	715 mm	715 mm	
Dimensions intérieures							
Largeur à l'intérieur	560 mm	560 mm	560 mm	560 mm	560 mm	560 mm	
Hauteur à l'intérieur	600 mm	600 mm	600 mm	600 mm	600 mm	600 mm	
Profondeur l'intérieur	500 mm	500 mm	500 mm	500 mm	500 mm	500 mm	
Portes intérieures	1	1	1	1	1	1	
Portes extérieures	1	1	1	1	1	1	
Caractéristiques environ	nementales						
Niveau sonore	41 dB(A)	41 dB(A)	41 dB(A)	41 dB(A)	41 dB(A)	41 dB(A)	
Consommation d'énergie à 37°C	55 Wh/h	55 Wh/h	55 Wh/h	55 Wh/h	55 Wh/h	55 Wh/h	
Éléments encastrés							
Nombre de clayettes (std./max.)	3/6	3/6	3/6	3/6	3/6	3/6	

Toutes les caractéristiques techniques sont uniquement valables pour les appareils non chargés en version standard, à une température ambiante de 22 ±3 °C et avec une variation de la tension secteur de ±10 %. Les caractéristiques thermiques ont été déterminées selon la norme d'entreprise de BINDER et la norme DIN 12880:2007 en respectant les dégagements recommandés, c'est-à-dire 10 % de la hauteur, de la largeur et de la profondeur de l'enceinte intérieure. Toutes les indications sont des valeurs moyennes types pour les appareils de série. Sous réserve de modifications techniques.



## DIMENSIONS Incl. fittings and connections [mm]



## **OPTIONS**

Désignation catalogue	Description	CB 170	*	Référence
Accès rapide aux échantillons	Un hublot (13 x 25 cm) dans la porte intérieure pour un accès rapide	•	-	8612-0032
	Mesure de la température dans l'espace avec certificat, 9 points de mesure à une température prédéterminée	•	-	8012-1550
Certificat de calibrage pour la	Mesure de la température dans l'espace avec certificat, 15 à 18 points de mesure à une température prédéterminée	•	-	8012-1571
température	Mesure de la température dans l'espace avec certificat, 27 points de mesure à une température prédéterminée	•	-	8012-1592
	pour la température, mesure au centre du volume utile à une température prédéterminée	•	-	8012-1132
Certificat de calibrage pour la température et le CO <sub>2</sub>	pour la température et le $\rm CO_2$ , mesure de la température au centre du volume utile / mesure du $\rm CO_2$ au moyen d'un gaz à 37 °C et 5 % $\rm CO_2$	•	-	8012-1235
Certificat de calibrage pour l'O2	pour variantes de modèle avec régulation O <sub>2</sub> , un point de mesure au	•	-	8012-2603
	centre du volume utile à un pourcentage d'O2 prédéterminé	•	-	8012-2604
Charnière de porte, à gauche	Porte extérieure et porte intérieure vitrée standard avec charnière de porte à gauche	•	-	8612-0034
Passage de câble	8 pôles pour les petites tensions avec prise LEMO (escamotable) et fiche LEMO (max. 24 V - 2 A)	•	-	8612-0033
	arrière			
	30 mm	•	01	8612-0025
Port d'accès équipé d'un obturateur en	droite			
silicone	30 mm	•	01	8612-0027
	gauche			
	30 mm	•	01	8612-0026
Porte intérieure, divisée	Compartimentation de la thérapie cellulaire, composée d'une porte intérieure à 6 compartiments et de trois niveaux d'insertion avec chacun une paroi de séparation	•	-	8612-0030



Désignation catalogue	Description	CB 170	*	Référence
Set CELLROLL	un système modulaire de tubes rotatifs pour la culture cellulaire qui peut être complété pour 4 flacons roulants	•	-	8612-0023
Sortie analogique 4-20 mA	pour les valeurs de température et de CO <sub>2</sub> (sorties non modifiables)	•	02	8612-0022
Zone de régulation ${\rm O_2}$	alternative à la zone standard, pour la régulation de concentrations en $\mathrm{O}_2$ situées entre 10 et 90 % de volume, seulement en association avec les variantes de modèle à régulation $\mathrm{O}_2$	•	-	8612-0028

## **ACCESSORIES**

Désignation catalogue	Description	CB 170	*	Référence
Adaptateur d'empilage	pour l'empilage avec découplage thermique de deux étuves à $\mathrm{CO}_2$ BINDER	•	-	9051-0035
Agitateur "Professional"	Agitateur et unité de commande équipés de fiches LEMO, uniquement pour les appareils CB avec passage de câble, 100–240 V, 50/60 Hz	•	-	8012-1772
Agitateur "Universal"	Agitateur et unité de commande reliés par un câble plat, usage universel, 100–240 V, 50/60 Hz	•	-	8012-1771
APT-COM™ 4 BASIC-Edition	pour des exigences simples concernant l'enregistrement et la documentation avec jusqu'à 5 appareils en réseau.			
	Version 4, édition BASIC	•	-	9053-0039
APT-COM™ 4 GLP-Edition	pour un travail dans des conditions conformes aux bonnes pratiques de laboratoire. La documentation des valeurs mesurées est effectuée selon les exigences des directives FDA 21CFR11 de manière protégée contre les manipulations.			
	Version 4, édition BPL	•	-	9053-0042
APT-COM™ 4 PROFESSIONAL-Edition	gestion aisée des appareils et utilisateurs basée sur l'Édition BASIC. Convient pour la mise en réseau de 100 appareils.			
	Version 4, édition PROFESSIONAL	•	-	9053-0040
Châssis de superposition	châssis de superposition stable, exempt de vibrations, sur roulettes avec frein d'arrêt qui garantit un empilage sûr de deux appareils de la série CB dotés d'un dispositif de blocage	•	-	9051-0040
	Acier inoxydable	•	-	8012-2167
Clayette-plaque perforée	pour porte intérieure divisée			
	Acier inoxydable, divisé	•	-	8012-1888
	Documents QI/QO - documents complémentaires pour la validation du client, comprenant les listes de contrôle QI/QO y compris une notice de calibrage et une documentation complète sur l'appareil ; paramètres : température, CO <sub>2</sub> , O <sub>2</sub> , pression, en fonction de l'appareil			
Documents de qualification	Imprimés dans un dossier	•	-	7007-0001
	Numériques au format PDF	•	-	7057-0001



Désignation catalogue	Description	CB 170	*	Référence
	Documents QI/QO/QP - documents complémentaires pour la validation du client, selon les besoins du client, extension du dossier de qualification QI/QO avec le chapitre QP ; paramètres : température, ${\rm CO_2}$ , ${\rm O_2}$ ou pression, en fonction de l'appareil			
	Imprimés dans un dossier	•	-	7007-0005
	Numériques au format PDF	•	-	7057-0005
Fixations intérieures en cuivre	Kit composé de trois clayettes-plaques (tout cuivre) et d'un bac à eau (cuivré)	•	-	8012-1918
	pour $\mathrm{CO}_2$ , composé d'un détendeur pression avec raccords et tuyau de 5 m	•	-	8012-0014
Kit de raccordement de bouteille de gaz	pour N2, composé d'un détendeur pression avec raccords et tuyau de 5 m	•	-	8012-0016
	pour O2, composé d'un détendeur pression avec raccords et tuyau de 5 m	•	-	8012-0015
Nettoyant neutre	intensif, pour éliminer délicatement les résidus de saleté ; quantité de remplissage 1 kg	•	-	8012-2250
Patins en caoutchouc	antidérapants, set pour les pieds de l'appareil	•	-	8012-0702
Supports	le support équipé de roulettes sert au placement et à la mise à niveau sûrs d'une étuve à $\mathrm{CO}_2$ BINDER	•	-	9051-0028
Échangeur de bouteille de gaz	externe, BINDER Gas Supply Service, pour le raccordement de 2 bouteilles de gaz ( $\rm CO_2$ , $\rm N_2$ ou $\rm O_2$ ), avec alarme visuelle et sonore ainsi que sortie d'alarme sans potentiel	•	-	8012-2344

## **SERVICES**

Désignation catalogue	Description	*	Référence
Contrats de maintenance			
Contrat de maintenance ARGENT 3 ans	Service de maintenance selon le contrat, contrôle visuel des composants mécaniques et électriques, contrôle du comportement de régulation, 20 % de remise sur les pièces de rechange, contrôle de toutes les fonctions essentielles, calibrage d'une température de test prédéterminée par l'utilisateur au centre de l'espace utile, sans certificat	-	DL20-0875
Contrat de maintenance BRONZE 3 ans	Service de maintenance selon le contrat, contrôle visuel des composants mécaniques et électriques, contrôle du comportement de régulation, 20 % de remise sur les pièces de rechange	-	DL20-0710
Contrat de maintenance OR 3 ans	Service de maintenance selon le contrat, contrôle visuel des composants mécaniques et électriques, contrôle du comportement de régulation, 20 % de remise sur les pièces de rechange, contrôle de toutes les fonctions essentielles, remplacement des pièces d'usure, calibrage d'une température de test prédéterminée par l'utilisateur au centre de l'espace utile, certificat inclus	-	DL20-0975
Service de garantie			
Extension de garantie 1 an	La garantie est prolongée de 1 an à partir de la date de livraison, hors pièces d'usure	-	DL50-0020
Services de calibrage			



Désignation catalogue	Description	*	Référence
Calibrage de l'O <sub>2</sub>	Calibrage de l' $\rm O_2$ avec 1 point de mesure au centre du volume utile à un pourcentage d' $\rm O_2$ prédéterminé, certificat inclus	-	DL30-0402
Calibrage du CO <sub>2</sub>	Calibrage du ${\rm CO_2}$ à une valeur prédéterminée, la mesure est réalisée avec un gaz traceur analysé à 5 %, certificat inclus	-	DL30-0401
	Calibrage d'une (1) température prédéterminée par l'utilisateur au centre du volume utile, certificat inclus	-	DL30-0140
Certificat de calibrage pour la température	Extension du calibrage d'une (1) température supplémentaire prédéterminée par l'utilisateur au centre du volume utile, certificat inclus	-	DL30-0102
Mesure de la température dans l'espace 9 points de mesure	Mesure de la température dans l'espace via 9 points de mesure à une valeur de consigne prédéterminée par l'utilisateur, certificat inclus	-	DL30-0109
Mesure de la température dans l'espace 18 points de mesure	Mesure de la température dans l'espace via 18 points de mesure à une valeur de consigne prédéterminée par l'utilisateur, certificat inclus	-	DL30-0118
Mesure de la température dans l'espace 27 points de mesure	Mesure de la température dans l'espace via 27 points de mesure à une valeur de consigne prédéterminée par l'utilisateur, certificat inclus	-	DL30-0127
Services de maintenance			
Maintenance	Service de maintenance unique selon le plan de maintenance. Contrôle visuel des composants mécaniques et électriques, contrôle de toutes les fonctions essentielles. Calibrage d'une température de test prédéterminée par l'utilisateur au centre de l'espace utile, sans certificat	-	DL20-0608
Services de validation			
Réalisation de la QU/QO	Réalisation de la QU/QO selon le dossier de qualification	-	DL41-0200
Réalisation des QU/QO/QP	Réalisation des QU/QO/QP selon le dossier de qualification	-	DL44-0500
Services d'installation			
Mise en service de l'appareil	Brancher l'appareil aux raccords existants côté client (électricité, eau, eaux usées, gaz). Contrôle des fonctions de base, brèves instructions de fonctionnement. (Non inclus : déballage, mise en place, instructions régulateur, programmation, travaux d'installation)	-	DL10-0110
Prise en main de l'appareil	Instructions sur le principe de fonctionnement et les fonctions de base de l'appareil, l'utilisation de l'électronique du régulateur, y compris la programmation	-	DL10-0510

# BINDER Best conditions for your success

#### **NOTES**

O1 De la condensation peut se former au niveau du port d'accès.

Un supplément sera facturé pour les positions de ports d'accès spéciales.

o2 Le marquage UL est supprimé lorsque cette option est utilisée.

## BINDER GmbH

Tuttlingen, Allemagne TÉL. +49 7462 2005 0 info@binder-world.com www.binder-world.com BINDER Inc.

Bohemia, NY, États-Unis TÉL. +1 631 224 4340 usa@binder-world.com www.binder-world.us BINDER Environmental Testing Equipment (Shanghai) Co., Ltd.

Shanghai, R.P. Chine TÉL. +86 21 685 808 25 china@binder-world.com www.binder-world.com

## BINDER Asia Pacific (Hong Kong) Ltd.

Kowloon, Hong Kong, R.P. Chine TÉL. +852 39070500 asia@binder-world.com www.binder-world.com